



## CAR MULTIMEDIA **SERIES** 530

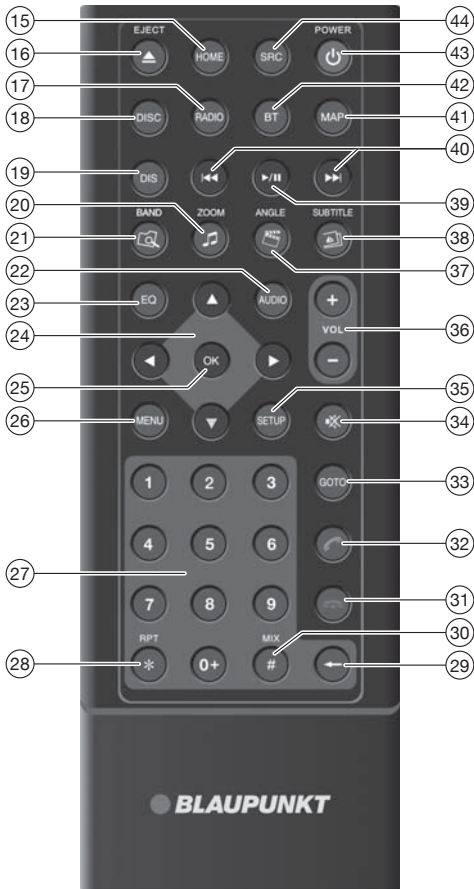


*Enjoy it.*

**Bedienungsanleitung**



- ① Taste **DIS**  
Kurzdruck: Displayhelligkeit einstellen  
Langdruck: Display ausschalten  
 Bei einglegter microSD-Karte mit Navigationsdaten:  
Kurzdruck: Navigation starten  
Im Navigationsbetrieb: Menü der aktiven Quelle aufrufen  
Langdruck: Display ausschalten
- ② Taste **MENU**  
Kurzdruck: Hauptmenü aufrufen  
Im Hauptmenü: Menü der aktiven Quelle aufrufen  
Langdruck: Bluetooth®-Funktion direkt aufrufen
- ③ Dreh-/Druckknopf  
Kurzdruck: Gerät einschalten  
Im Betrieb: Audioquelle stumm schalten (Mute)  
Langdruck: Gerät ausschalten  
Drehen: Lautstärke einstellen
- ④ Infrarotempfänger für die Fernbedienung
- ⑤ Mikrophon
- ⑥ Abdeckklappe
  - ⑦ Reset-Taste  
 Zugang nur bei geöffneter Abdeckung  
 Ursprüngliche Werkseinstellungen des Gerätes wiederherstellen.  
 Achtung! Alle persönlichen Einstellungen gehen verloren!
  - ⑧ microSD-Kartenleser  
 Zugang nur bei geöffneter Abdeckung  
 Der Kartenleser unterstützt microSD-Karten auf denen entweder Audio-/Videodateien oder Navigationsdaten gespeichert sein können.
  - ⑨ AV-IN-Buchse  
 Zugang nur bei geöffneter Abdeckung
  - ⑩ USB-Buchse  
 Zugang nur bei geöffneter Abdeckung
  - ⑪ Touchscreen Bedienoberfläche
  - ⑫ Taste  (Eject)  
 DVD/CD ausgeben
  - ⑬ DVD-/CD-Laufwerk



- 15 Taste **HOME**  
Hauptmenü aufrufen  
Im Hauptmenü: Menü der aktiven Quelle aufrufen
- 16 Taste **▲ / EJECT**  
DVD/CD ausgeben
- 17 Taste **RADIO**  
Radiobetrieb starten
- 18 Taste **DISC**  
DVD-/CD-Betrieb starten
- 19 Taste **DIS**  
Kurzdruk: Displayhelligkeit einstellen  
Langdruk: Display ausschalten
- 20 Taste **🎵 / ZOOM**  
Übersicht der Audiodateien aufrufen  
Bildausschnitt vergrößern
- 21 Taste **📶 / BAND**  
Ordnerübersicht aufrufen  
Wellenbereich/Speicherebene auswählen

- 22 Taste **AUDIO**  
Wiedergabesprache wählen (wenn auf DVD verfügbar)
- 23 Taste **EQ**  
Equalizer-Menü aufrufen
- 24 Taste **◀ / ▶ / ▲ / ▼**  
In Menüs/Listen navigieren  
Sender manuell einstellen (▲ / ▼)  
Gespeicherte Sender aufrufen (◀ / ▶)
- 25 Taste **OK**  
Auswahl bestätigen
- 26 Taste **MENU**  
DVD-Menü aufrufen  
Ordner-/Dateiliste anzeigen lassen
- 27 Zifferntasten **0 - 9**
- 28 Taste **\* / RPT**  
Wiederholfunktion
- 29 Taste **←**  
Letztes Zeichen einer Eingabe löschen
- 30 Taste **# / MIX**  
Zufallswiedergabe
- 31 Taste **📞**  
Anruf beenden/abweisen
- 32 Taste **📞**  
Anruf annehmen
- 33 Taste **GOTO**  
Titel, Kapitel, Film bzw. Laufzeit direkt anwählen
- 34 Taste **🔇**  
Audioquelle stumm schalten
- 35 Taste **SETUP**  
Einstellungen-Menü aufrufen
- 36 Taste **VOL + / -**  
Lautstärke einstellen
- 37 Taste **🎞 / ANGLE**  
Übersicht der Filme aufrufen  
Kamerablickwinkel wählen (wenn auf DVD verfügbar)
- 38 Taste **📄 / SUBTITLE**  
Übersicht der Bilder aufrufen  
Untertitelsprache wählen (wenn auf DVD verfügbar)
- 39 Taste **▶ / II**  
Widergabe starten und unterbrechen
- 40 Taste **◀◀ / ▶▶**  
Titel, Kapitel, Film auswählen  
Schneller Suchlauf
- 41 Taste **MAP**  
Navigation starten
- 42 Taste **BT**  
Bluetooth-Betrieb starten
- 43 Taste **🔌 / POWER**  
Gerät ein-/ausschalten
- 44 Taste **SRC**  
Quelle auswählen

|                                                         |           |                                            |           |
|---------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------|-----------|
| <b>Sicherheitshinweise .....</b>                        | <b>5</b>  | <b>Bluetooth-Betrieb.....</b>              | <b>17</b> |
| Verwendete Symbole .....                                | 5         | Bluetooth-Betrieb starten.....             | 17        |
| Verkehrssicherheit.....                                 | 5         | Bluetooth-Geräte koppeln.....              | 17        |
| Allgemeine Sicherheitshinweise .....                    | 5         | Telefonbetrieb - Bluetooth .....           | 17        |
| Konformitätserklärung.....                              | 5         | Audiowiedergabe - Bluetooth.....           | 18        |
| <b>Reinigungshinweise .....</b>                         | <b>5</b>  | Bluetooth-Einstellungen .....              | 18        |
| <b>Entsorgungshinweise.....</b>                         | <b>5</b>  | <b>Externe Audio-/Videoquellen .....</b>   | <b>19</b> |
| <b>Lieferumfang .....</b>                               | <b>6</b>  | AV-IN-Buchse .....                         | 19        |
| <b>In Betrieb nehmen .....</b>                          | <b>6</b>  | Video-Eingang .....                        | 19        |
| Ein-/Ausschalten .....                                  | 6         | <b>Externer Monitor .....</b>              | <b>19</b> |
| Lautstärke .....                                        | 6         | <b>Klangeinstellungen .....</b>            | <b>19</b> |
| Hauptmenü.....                                          | 6         | Lautstärkeverteilung (Fader/Balance) ..... | 19        |
| Empfangsregion einstellen .....                         | 6         | Equalizer.....                             | 20        |
| <b>Radiobetrieb .....</b>                               | <b>7</b>  | <b>Grundeinstellungen .....</b>            | <b>20</b> |
| Radiobetrieb starten.....                               | 7         | Allgemein.....                             | 20        |
| Speicherebene wählen .....                              | 7         | Video.....                                 | 20        |
| Sender einstellen .....                                 | 7         | Klang.....                                 | 21        |
| Sender manuell speichern.....                           | 7         | Zeit .....                                 | 21        |
| Sender automatisch speichern (Travelstore) .....        | 7         | Sprache.....                               | 21        |
| Sender anspielen .....                                  | 7         | Bluetooth .....                            | 21        |
| RDS ein-/ausschalten.....                               | 8         | Lautstärke .....                           | 21        |
| REG-Funktion (Regionalprogramme)                        |           | <b>Nützliche Informationen.....</b>        | <b>21</b> |
| ein-/ausschalten.....                                   | 8         | Gewährleistung .....                       | 21        |
| AF-Funktion (Alternativfrequenzen)                      |           | Service.....                               | 21        |
| ein-/ausschalten .....                                  | 8         | <b>Anschlussschema .....</b>               | <b>22</b> |
| Suchlauf-Empfindlichkeit einstellen.....                | 8         | <b>Anhang .....</b>                        | <b>23</b> |
| Programmtyp auswählen und Suchlauf starten.....         | 8         |                                            |           |
| Vorrang für Verkehrsmeldungen ein-/ausschalten ....     | 8         |                                            |           |
| <b>Navigation (nur bei Geräten mit Navigation).....</b> | <b>9</b>  |                                            |           |
| Navigationsdaten laden .....                            | 9         |                                            |           |
| Download von Kartendaten .....                          | 9         |                                            |           |
| Navigation starten.....                                 | 9         |                                            |           |
| Erste Inbetriebnahme.....                               | 9         |                                            |           |
| Ziel eingeben.....                                      | 9         |                                            |           |
| Adresse .....                                           | 10        |                                            |           |
| Sonderziele - Points of Interest (POI) .....            | 10        |                                            |           |
| Routenoptionen einstellen .....                         | 11        |                                            |           |
| Karteneinstellungen .....                               | 12        |                                            |           |
| <b>Medienwiedergabe DVD/CD/USB/microSDHC.....</b>       | <b>12</b> |                                            |           |
| Grundlegende Informationen.....                         | 12        |                                            |           |
| DVD-/CD-Betrieb.....                                    | 13        |                                            |           |
| USB-Datenträger .....                                   | 13        |                                            |           |
| microSDHC-Karten .....                                  | 13        |                                            |           |
| DVD Filmwiedergabe.....                                 | 14        |                                            |           |
| Audiowiedergabe von DVD/CD, USB oder                    |           |                                            |           |
| microSDHC .....                                         | 14        |                                            |           |
| Videowiedergabe von DVD/CD, USB oder                    |           |                                            |           |
| microSDHC .....                                         | 15        |                                            |           |
| Bildwiedergabe von DVD/CD, USB oder                     |           |                                            |           |
| microSDHC .....                                         | 16        |                                            |           |

## Sicherheitshinweise

Das Autoradio wurde entsprechend dem heutigen Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln hergestellt. Trotzdem können Gefahren entstehen, wenn Sie die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung nicht beachten.

Diese Anleitung soll Sie mit den wichtigsten Funktionen vertraut machen. Ausführliche Informationen zur Navigation finden Sie im Internet unter [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com).

- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Autoradio benutzen.
- Bewahren Sie die Anleitung so auf, dass sie jederzeit für alle Benutzer zugänglich ist.
- Geben Sie das Autoradio an Dritte stets zusammen mit dieser Anleitung weiter.

Beachten Sie außerdem die Anleitungen der Geräte, die Sie im Zusammenhang mit diesem Autoradio verwenden.

## Verwendete Symbole

In dieser Anleitung werden folgende Symbole verwendet:



### GEFAHR!

Warnt vor Verletzungen



### VORSICHT!

Warnt vor Beschädigung des DVD-/CD-Laufwerks



### GEFAHR!

Warnt vor hoher Lautstärke



Das CE-Kennzeichen bestätigt die Einhaltung der EU-Richtlinien.

- ☛ Kennzeichnet einen Handlungsschritt
- Kennzeichnet eine Aufzählung

## Verkehrssicherheit

Beachten Sie folgende Hinweise zur Verkehrssicherheit:

- **Benutzen Sie Ihr Gerät so, dass Sie Ihr Fahrzeug immer sicher steuern können.** Im Zweifelsfall halten Sie an geeigneter Stelle an und bedienen Ihr Gerät bei stehendem Fahrzeug. Sind Sie Fahrer, dürfen Sie die Anwendungen nicht verwenden, die Sie vom Verkehrsgeschehen ablenken (je nach Funktionsumfang des Gerätes z. B. Videos anschauen, Ziel eingeben).
- **Befolgen Sie die Fahrempfehlungen während der Zielführung nur dann, wenn Sie dabei keine Verkehrsregeln missachten!** Verkehrsschilder und Verkehrsvorschriften haben stets Vorrang vor den Fahrempfehlungen.

- **Hören Sie stets in mäßiger Lautstärke**, um Ihr Gehör zu schützen und um akustische Warnsignale (z. B. der Polizei) hören zu können. In Stummschaltungspausen (z. B. beim Wechsel der Audioquelle) ist das Verändern der Lautstärke nicht hörbar. Erhöhen Sie die Lautstärke nicht während dieser Stummschaltungspause.

## Allgemeine Sicherheitshinweise

Beachten Sie folgenden Hinweis, um sich selbst vor Verletzungen zu schützen:

**Verändern oder öffnen Sie das Gerät nicht.** Im Gerät befindet sich ein Class-1-Laser, der Ihre Augen verletzen kann.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Autoradio ist für den Einbau und Betrieb in einem Fahrzeug mit 12-V-Bordnetzspannung vorgesehen und muss in einen DIN-Schacht eingebaut werden. Beachten Sie die Leistungsgrenzen des Gerätes. Lassen Sie Reparaturen und ggf. den Einbau von einem Fachmann durchführen.

## Einbauhinweise

Sie dürfen das Autoradio nur dann einbauen, wenn Sie Erfahrung mit dem Einbau von Autoradios haben und Ihnen die Elektrik des Fahrzeugs vertraut ist. Beachten Sie dazu das Anschlussschema am Ende dieser Anleitung.

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Blaupunkt Europe GmbH, dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Sie finden die Konformitätserklärung im Internet unter [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com).

## Reinigungshinweise

Löse-, Reinigungs- und Scheuermittel sowie Cockpit-Spray und Kunststoff-Pflegemittel können Stoffe enthalten, welche die Oberfläche des Autoradios angreifen.

Verwenden Sie zur Reinigung des Autoradios nur ein trockenes oder leicht feuchtes Tuch.

## Entsorgungshinweise



Entsorgen Sie Ihr Altgerät nicht in den Hausmüll!

Nutzen Sie zur Entsorgung des Altgerätes, der Fernbedienung und verbrauchter Batterien die zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsysteme.

## Lieferumfang

Im Lieferumfang enthalten sind:

- Autoradio
- Fernbedienung (inkl. Batterie)
- TMC Tuner (nur bei Geräten mit Europa-Navigation)
- microSD-Karte mit Navigationsdaten im microSD-Kartenschacht (nur bei Geräten mit Navigation)
- GPS-Antenne
- Externes Bluetooth-Mikrofon
- Kurzanleitung
- Halterahmen
- Kleinteile-Set
- Installationsmaterial
- Anschlusskabel

## In Betrieb nehmen

### Achtung

#### Transportsicherungsschrauben

Stellen Sie sicher, dass vor der Inbetriebnahme des Gerätes die Transportsicherungsschrauben auf der Geräteoberseite entfernt werden.

## Ein-/Ausschalten

### Ein-/Ausschalten mit dem Dreh-/Druckknopf

- Zum Einschalten drücken Sie den Dreh-/Druckknopf ③.
- Zum Ausschalten halten Sie den Dreh-/Druckknopf ③ länger als 2 Sekunden gedrückt.

### Ein-/Ausschalten über die Fahrzeugzündung

Wenn das Autoradio mit der Fahrzeugzündung verbunden ist und es nicht mit dem Dreh-/Druckknopf ③ ausgeschaltet wurde, wird es mit der Zündung aus- bzw. eingeschaltet.

## Lautstärke

### Lautstärke einstellen

Die Lautstärke ist in Schritten von 0 (aus) bis 50 (maximal) einstellbar.

- Drehen Sie den Dreh-/Druckknopf ③, um die Lautstärke zu verändern.

### Autoradio stumm schalten (Mute)

- Drücken Sie kurz den Dreh-/Druckknopf ③, um das Gerät stumm zu schalten bzw. um wieder die vorherige Lautstärke zu aktivieren.

## Hauptmenü

Im Hauptmenü können Sie durch Drücken der Schaltflächen auf dem Touchscreen die verschiedenen Quellen und Betriebsarten aufrufen.

- Drücken Sie die Taste **MENU** ②.

- Oder -

- Drücken Sie in der aktuellen Quelle die Schaltfläche [ **⬆** ].

Das Hauptmenü wird angezeigt.



Solange Sie keine neue Audioquelle wählen, wird die zuletzt aktive Audioquelle wiedergegeben.

### Hinweis:

Die in dieser Anleitung dargestellten Abbildungen sollen die Erklärungen unterstützen und können im Detail von Ihrem Gerät abweichen.

## Empfangsregion einstellen

Dieses Autoradio ist für den Betrieb in verschiedenen Regionen mit unterschiedlichen Frequenzbereichen und Sendertechnologien ausgelegt. Werkseitig ist die Empfangsregion „Europa (FM/AM)“ eingestellt. Betreiben Sie das Autoradio außerhalb von Europa z. B. in den USA oder Asien, müssen Sie ggf. erst eine geeignete Empfangsregion einstellen.

- Drücken Sie dazu im Hauptmenü die Schaltfläche [ **Einstellungen** ].

Das Einstellungen-Menü wird angezeigt.

- Drücken Sie im unteren Bereich des Einstellungen-Menüs die Schaltfläche [ **Allgemein** ].

Hinter „Radio Region“ wird die aktuelle Einstellung angezeigt.

- Tippen Sie zweimal kurz (Doppelklick) auf die Schaltfläche [ **Radio Region** ], um die Liste der verfügbaren Empfangsregionen einzublenden.

- Wählen Sie die gewünschte Empfangsregion durch Doppelklick aus.

Die Liste wird ausgeblendet, die ausgewählte Empfangsregion ist eingestellt.

- Drücken Sie die Schaltfläche [ **⬆** ].

Das Hauptmenü wird wieder angezeigt.

## Radiobetrieb

### Radiobetrieb starten

- Drücken Sie im Hauptmenü die Schaltfläche **[ Radio ]**. Das Radio-Wiedergabemenü wird angezeigt.



### Speicherebene wählen

Es stehen verschiedene Speicherebenen und Wellenbereiche zur Verfügung. Auf jeder Speicherebene können bis zu 6 Sender gespeichert werden.

- Drücken Sie die Schaltfläche **[ 🔊 ]** so oft, bis die gewünschte Speicherebene angezeigt wird.  
FM1 → FM2 → FM3 → AM1 → AM2 → FM1

### Sender einstellen

#### Sender manuell einstellen

- Drücken Sie die Schaltfläche **[ |◀▶ | ]** ein- oder mehrmals kurz, um die Frequenz schrittweise zu ändern.

#### Sendefrequenz direkt eingeben

Wenn Ihnen die Frequenz des gewünschten Senders bekannt ist, können Sie diese über den Touchscreen direkt eingeben.

- Drücken Sie die Schaltfläche **[ .... ]**, um weitere Bedienoptionen einzublenden.
- Drücken Sie die Schaltfläche **[ 1234 ]**.  
Ein Zahlenfeld zur Frequenzeingabe wird angezeigt.
- Geben Sie die Frequenz des gewünschten Senders mit dem Zahlenfeld ein.
- Drücken Sie die Schaltfläche **[ OK ]**.  
Das Radio-Wiedergabemenü wird angezeigt, der Sender der eingegebenen Frequenz wird wiedergegeben.

### Sendersuchlauf starten

- Drücken Sie die Schaltfläche **[ |◀▶ | ]** bzw. **[ ▶▶ | ]** für ca. 2 Sekunden, um den Sendersuchlauf zu starten. Der nächste empfangbare Sender wird eingestellt.

#### Hinweis:

Für die Empfangsregion Europa: Im Wellenbereich FM werden bei eingeschaltetem Vorrang für Verkehrsfunk nur Verkehrsfunksender eingestellt.

### Sender manuell speichern

- Wählen Sie mit der Schaltfläche **[ 🔊 ]** die gewünschte Speicherebene.
- Stellen Sie den gewünschten Sender ein.
- Drücken Sie eine der Speichertasten **[ P1 ]** - **[ P6 ]** für ca. 2 Sekunden, um den aktuellen Sender auf der Taste zu speichern.

Der Sender wird gespeichert.

### Sender automatisch speichern (Travelstore)

Mit Travelstore können Sie die 6 stärksten Sender der Region automatisch suchen und auf der aktuellen Speicherebene speichern. Zuvor gespeicherte Sender dieser Speicherebene werden dabei gelöscht.

- Wählen Sie eine Speicherebene.
- Drücken Sie die Schaltfläche **[ .... ]**, um weitere Bedienoptionen einzublenden.
- Drücken Sie die Schaltfläche **[ TS ]**.

Der Tuner beginnt mit dem automatischen Sendersuchlauf. Wenn das Speichern beendet ist, wird der Sender auf Speicherplatz 1 der zuvor gewählten Speicherebene wiedergegeben.

#### Hinweis:

Für die Empfangsregion Europa: Bei eingeschaltetem Vorrang für Verkehrsfunk werden nur Verkehrsfunksender gespeichert.

### Sender anspielen

Mit der Scan-Funktion können Sie alle empfangbaren Sender des aktuellen Wellenbereichs einige Sekunden anspielen lassen.

- Drücken Sie die Schaltfläche **[ 🔍 ]**.  
Der Scan-Suchlauf sucht im aktuellen Wellenbereich nach Sendern. Jeder empfangbare Sender wird dabei einige Sekunden angespielt.
- Durch nochmaliges Drücken der Schaltfläche **[ 🔍 ]** wird der gerade angespielte Sender ausgewählt und wiedergegeben.

## RDS ein-/ausschalten

In der Empfangsregion Europa strahlen viele FM-Sender neben ihrem Programm ein RDS-Signal (Radio Data System) aus, das Zusatzfunktionen wie z. B. die Anzeige des Sendernamens im Display ermöglicht.

- Drücken Sie die Schaltfläche [ **••••** ], um weitere Bedienoptionen einzublenden.
- Drücken Sie die Schaltfläche [ **RDS** ], um die RDS-Funktion ein- bzw. auszuschalten.  
Wenn die RDS-Funktion eingeschaltet ist, wird **RDS** weiß angezeigt.
- Drücken Sie die Schaltfläche [ **▼** ], um die zusätzlichen Bedienoptionen auszublenden oder warten Sie, bis sie automatisch ausgeblendet werden.

## REG-Funktion (Regionalprogramme) ein-/ausschalten

Einige RDS-Sender teilen zu bestimmten Zeiten ihr Programm in Regionalprogramme mit unterschiedlichem Inhalt auf. Bei eingeschalteter REG-Funktion wechselt das Autoradio nur auf Alternativfrequenzen des eingestellten Senders, auf denen dasselbe Regionalprogramm ausgestrahlt wird.

- Drücken Sie die Schaltfläche [ **REG** ], um die REG-Funktion ein- bzw. auszuschalten.  
Wenn die REG-Funktion eingeschaltet ist, wird **REG** weiß angezeigt.

## AF-Funktion (Alternativfrequenzen) ein-/ausschalten

Wenn die AF-Funktion aktiviert ist, schaltet das Autoradio automatisch auf die am besten zu empfangende Frequenz des eingestellten Senders.

- Drücken Sie die Schaltfläche [ **AF** ], um die AF-Funktion ein- bzw. auszuschalten.  
Wenn die AF-Funktion eingeschaltet ist, wird **AF** weiß angezeigt.

## Suchlauf-Empfindlichkeit einstellen

Die Suchlauf-Empfindlichkeit entscheidet darüber, ob der automatische Sendersuchlauf nur starke Sender oder auch schwächere Sender, die evtl. verrauscht sind, findet.

- Drücken Sie die Schaltfläche [ **LO** ] bzw. [ **DX** ], um die Empfindlichkeit des Sendersuchlaufs einzustellen.  
Wenn **LO** angezeigt wird, werden beim Suchlauf nur Sender mit starkem Signal gefunden.  
Wenn **DX** angezeigt wird, werden beim Suchlauf Sender mit starkem und schwachem Signal gefunden.

## Programmtyp auswählen und Suchlauf starten

Mit der PTY-Funktion können Sie einen Programmtyp wählen und so gezielt nach Sendern suchen, die z. B. Rockmusik oder Sportsendungen ausstrahlen.

- Drücken Sie die Schaltfläche [ **••••** ], um weitere Bedienoptionen einzublenden.
- Drücken Sie die Schaltfläche [ **PTY** ], um die Programmtypen einzublenden.
- Blättern Sie mit [ **▼** ] / [ **▲** ] durch die Liste und tippen Sie auf den gewünschten Programmtyp, um ihn auszuwählen.
- Drücken Sie die Schaltfläche [ **PTY** ], um den PTY-Suchlauf zu starten.

Wenn ein Sender eine Sendung mit dem gewählten Programmtyp ausstrahlt, wird dieser Sender wiedergegeben.

## Vorrang für Verkehrsmeldungen ein-/ausschalten

In der Empfangsregion Europa kann ein FM-Sender Verkehrsmeldungen durch ein RDS-Signal kennzeichnen. Wenn der Vorrang für Verkehrsmeldungen eingeschaltet ist, wird eine Verkehrsmeldung automatisch durchgestellt, auch wenn sich das Autoradio gerade nicht im Radiobetrieb befindet.

- Drücken Sie die Schaltfläche [ **TA** ], um den Vorrang für Verkehrsmeldungen ein- bzw. auszuschalten.  
Wenn der Vorrang für Verkehrsmeldungen eingeschaltet ist, wird **TA** weiß angezeigt.

## Navigation (nur bei Geräten mit Navigation)

### Navigationsdaten laden

Die Navigationssoftware und Kartendaten befinden sich auf einer microSD-Karte. Bei Geräten mit Navigation wird das Gerät mit der microSD-Karte im microSD-Kartenschacht ausgeliefert. Um die Navigation nutzen zu können, muss die microSD-Karte im Kartenschacht eingelegt sein.

#### Wichtiger Hinweis:

Der Kartenleser unterstützt microSD-Karten auf denen entweder Audio-/Videodateien oder Navigationsdaten gespeichert sein können. Auf der microSD-Karte für die Navigation dürfen sich außer den Navigationsdaten keine weiteren Dateien befinden.

- Öffnen Sie die Abdeckklappe ⑥ unterhalb des Dreh-/Druckknopfes.
- Schieben Sie die microSD-Karte mit der bedruckten Seite nach links (abgeflachte Ecke nach oben) und den Kontakten voran in den Kartenschacht ⑧, bis sie einrastet.

### Download von Kartendaten

Um Ihnen beim Erwerb des Gerätes den neuesten Stand der Kartendaten zu garantieren, besteht 30 Tage nach der ersten GPS-Ortung die Möglichkeit, über die Internetseite [www.naviextras.com](http://www.naviextras.com) einmalig und kostenlos, die aktuellsten Kartendaten auf die serienmäßige microSD-Karte herunterzuladen.

Zu späteren Zeitpunkten können Sie hier jederzeit neues Kartenmaterial kostenpflichtig erwerben.

#### Wichtiger Hinweis:

Bei Verlust oder Beschädigung der microSD-Karte erlischt die damit verbundene Navigations-Kartenlizenz. In diesem Fall muss die Lizenz zusammen mit einer neuen microSD-Karte neu erworben werden.

### Navigation starten

- Drücken Sie im Hauptmenü auf [ **Navigation** ], um den Navigationsbetrieb zu starten.

Das Navigationsmenü wird angezeigt. Wenn Sie die Navigation zum ersten Mal starten wird der Einrichtungsassistent angezeigt.

### Erste Inbetriebnahme

Wenn Sie die Navigation zum ersten Mal starten, wird ein Einrichtungsassistent gestartet der die Grundeinstellungen für die Navigation vornimmt.

- Stellen Sie die Sprache für die Navigation ein. Dies kann eine andere Sprache sein als für die anderen Funktionen des Gerätes.
- Bestätigen Sie die Auswahl mit [ ✓ ].  
Der Endbenutzerlizenzvertrag wird angezeigt.
- Lesen Sie den Endbenutzerlizenzvertrag. Wenn Sie mit den Bestimmungen einverstanden sind, drücken Sie auf [ ✓ ].  
Der Konfigurationsassistent wird gestartet.
- Drücken Sie auf [ ✓ ], um fortzufahren.
- Wählen Sie eine Stimme für die Sprachausgabe der Navigation. Es stehen unterschiedliche Stimmen für die Sprachen zur Verfügung.
- Bestätigen Sie die Auswahl mit [ ✓ ].
- Legen Sie das Zeitformat und die Einheiten für die Navigation fest. Drücken Sie anschließend [ ✓ ].  
Auf dem nächsten Bildschirm können Sie ihre bevorzugten Routeneinstellungen vornehmen.
- Ändern Sie die Einträge ggf. durch Drücken der angezeigten Menüeinträge.
- Drücken Sie [ ✓ ], wenn Sie die Einstellungen angepasst haben.
- Tippen Sie auf [ ✓ ], um die Konfiguration abzuschließen.  
Das Navigationsmenü wird angezeigt.



### Ziel eingeben

Sie haben verschiedene Möglichkeiten, Ziele einzugeben: Über die Adresse oder als Sonderziel aus der Datenbank der Sonderziele. Sonderziele sind z. B. Sehenswürdigkeiten, Museen, Stadien, Tankstellen.

## Adresse

Öffnen Sie das Navigationsmenü.

Drücken Sie auf [ **Suche** ].

Das Menü zur Zieleingabe wird angezeigt.



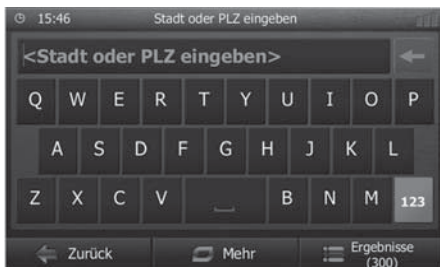
Drücken Sie auf [ **Adresse suchen** ].

Das Menü zur Adresseingabe wird angezeigt.



Geben Sie nacheinander das Land, die Stadt und die Straße sowie die Kreuzung oder Hausnummer ein. Drücken Sie dazu die entsprechenden Einträge im Menü zur Adresseingabe.

Ein Menü zur Texteingabe wird angezeigt.



Geben Sie das gewünschte Ziel mit der Tastatur ein. Mit jedem Buchstaben den Sie eingeben wird der Eintrag in der Eingabezeile automatisch vervollständigt.

Wenn der Name des gewünschten Ziels in der Adresszeile angezeigt wird, drücken Sie die Schaltfläche [ ✓ ].

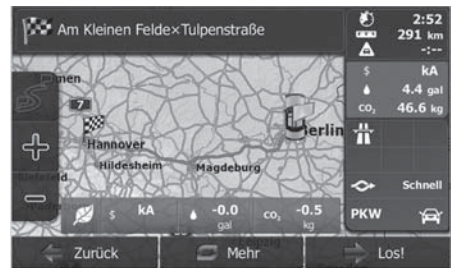
Das ausgewählte Ziel wird auf der Karte gezeigt.



Drücken Sie [ **Weiter** ], um die Zielführung zu starten.

Die Berechnung der Route beginnt. Abhängig von der Entfernung zwischen Start und Ziel kann die Routenberechnung einige Zeit dauern.

Nach Abschluss der Routenberechnung werden die Parameter der Route wie Entfernung und Zeit angezeigt. Außerdem wird der gesamte Routenverlauf auf der Karte dargestellt.



Drücken Sie [ **Los!** ], um die Zielführung zu starten.

## Sonderziele - Points of Interest (POI)

Öffnen Sie das Navigationsmenü.

Drücken Sie auf [ **Suche** ].

Das Menü zur Zieleingabe wird angezeigt.



Drücken Sie auf [ **POIs suchen** ].

Das Sonderziel-Menü wird angezeigt.



- Sie können aus einer der vier vordefinierten Kategorien **Tankstellen**, **Parkplätze**, **Restaurants** und **Übernachtung** ein Sonderziel auswählen oder eine eigene Suche starten.

- Drücken Sie z. B. auf [ **Tankstellen** ], um schnell eine Tankstelle zu finden.

Eine Liste mit Tankstellen in der Umgebung des Fahrzeugs wird angezeigt. Die Tankstellen sind dabei sortiert nach der Entfernung zum Fahrzeug.



- Wählen Sie eine Tankstelle aus der Liste durch Drücken auf den Listeneintrag aus.

Die Tankstelle wird auf der Karte angezeigt.



- Drücken Sie [ **Weiter** ].  
Der Routenverlauf und die Routendaten werden angezeigt.
- Drücken Sie [ **Los!** ], um die Zielführung zu starten.

## Routenoptionen einstellen

In den Routenoptionen werden der Fahrzeugtyp, die Art der Route (schnell, kurz, dynamisch) sowie weitere Parameter eingestellt die das Gerät benötigt, um die Route nach ihren Anforderungen zu berechnen.

Sie stellen die Routenoptionen bei der ersten Einrichtung der Navigation ein, können diese aber für jede Zielführung ändern.

### Routenoptionen vor der Zielführung anpassen

- Rufen Sie das Navigationsmenü auf.
- Drücken Sie [ **Mehr...** ].



- Drücken Sie [ **Einstellungen** ].

Das Einstellungs-Menü für die Navigation wird angezeigt.



- Drücken Sie auf die Schaltfläche [ **↓** ], um die zweite Seite anzeigen zu lassen.
- Drücken Sie [ **Routeneinstellungen** ].  
Die Routeneinstellungen werden angezeigt.



- Ändern Sie ggf. die Einstellungen.
- Drücken Sie [ **Zurück** ] so oft, bis wieder das Navigationsmenü angezeigt wird.

## Routenoptionen während der Zielführung ändern

- Drücken Sie während einer Zielführung die Schaltfläche [ **Mehr** ].



- Drücken Sie [ **Routeneinstellungen** ].  
Die Routeneinstellungen werden angezeigt.
- Ändern Sie ggf. die Einstellungen.
- Drücken Sie [ **Zurück** ].  
Die Zielführung wird wieder angezeigt.

## Karteneinstellungen

Mit den Karteneinstellungen können Sie den Ansichtsmodus (2D oder 3D), den Blickwinkel der Karte, die Farben sowie die Anzeige von Gebäuden und Orientierungspunkten auf der Karte einstellen. Darüber hinaus können Sie für Kategorien von Sonderzielen einstellen, ob diese auf der Karte angezeigt werden sollen z. B. Autohäuser, Cafés, Restaurants.

- Rufen Sie das Navigationsmenü auf.
- Drücken Sie [ **Mehr...** ].
- Drücken Sie [ **Einstellungen** ].  
Das Einstellungen-Menü für die Navigation wird angezeigt.



- Drücken Sie auf die Schaltfläche [ **↓** ], um die zweite Seite anzeigen zu lassen.
- Drücken Sie [ **Karteneinstellungen** ].

Die Karteneinstellungen werden angezeigt.



- Ändern Sie ggf. die Einstellungen.
- Drücken Sie [ **Zurück** ] so oft, bis wieder das Navigationsmenü angezeigt wird.

### Hinweis:

Sie können die Karteneinstellungen auch während der Zielführung ändern:

- Drücken Sie während einer Zielführung die Schaltfläche [ **Mehr** ].
- Drücken Sie [ **Karteneinstellungen** ].  
Die Karteneinstellungen werden angezeigt.
- Ändern Sie ggf. die Einstellungen.
- Drücken Sie [ **Zurück** ].  
Die Zielführung wird wieder angezeigt.

## Medienwiedergabe DVD/CD/USB/microSDHC

### Grundlegende Informationen

Sie können mit dem Autoradio Audio-DVDs/CDs (CDDA) und DVD-/CD-R/RWs mit Audio- oder MP3-Dateien sowie MP3- oder WMA-Dateien auf USB-Datenträgern und microSDHC-Karten spielen.

Außerdem können Sie Filme und Bilder von DVDs/VCDs/CDs, USB-Datenträgern und microSDHC-Karten auf dem Display oder einem angeschlossenen Monitor anzeigen lassen.

Die Wiedergabe von Filmen und Fotos ist aus Sicherheitsgründen auf dem eingebauten Monitor nur bei stehendem Fahrzeug und angezogener Handbremse erlaubt. Das Kabel „BRAKE“ muss an den Handbremsanschluss des Fahrzeugs angeschlossen werden (siehe Anschlussschema am Ende dieser Anleitung). Die Filmwiedergabe auf einem externen Monitor ist auch während der Fahrt möglich.

### Hinweise:

- Für eine einwandfreie Funktion verwenden Sie nur CDs mit dem Compact-Disc-Logo und DVDs mit dem DVD-Logo.

- Blaupunkt kann nicht die einwandfreie Funktion von kopiergeschützten DVDs/CDs sowie aller auf dem Markt erhältlichen DVD-/CD-Rohlinge, USB-Datenträger und microSD-Karten garantieren.

Beachten Sie beim Vorbereiten eines MP3-/WMA-Datenträgers die folgenden Angaben:

- Benennung von Titeln und Verzeichnissen:
  - Max. 32 Zeichen ohne Dateiendung „mp3“ bzw. „wma“ (bei mehr Zeichen verringert sich die Anzahl der vom Autoradio erkennbaren Titel und Ordner)
- DVD-/CD-Formate: DVD-/CD-R/RW, Ø: 12 cm
- DVD-/CD-Datenformate: ISO 9669 Level 1 und 2, Joliet
- CD-Brenngeschwindigkeit: Max. 16-fach (empfohlen)
- USB-Format-/Dateisystem: Mass Storage Device (Massenspeicher) / FAT/FAT16/FAT32
- microSD-Karten-Dateisystem: FAT/FAT16/FAT32
- Dateiendung von Audiodateien:
  - .MP3 für MP3-Dateien
  - .WMA für WMA-Dateien
- WMA-Dateien nur ohne Digital Rights Management (DRM) und erstellt mit Windows Media® Player ab Version 8
- MP3-ID3-Tags: Version 1 und 2
- Bitrate für die Erzeugung von Audiodateien:
  - MP3: 32 bis 320 kbps
  - WMA: 32 bis 192 kbps
- Maximale Anzahl von Dateien und Verzeichnissen:
  - USB-Medium: Bis zu 10 000 Einträge
  - microSD-Karten: Bis zu 10 000 Dateien.

## DVD-/CD-Betrieb

### DVD/CD einlegen



#### Zerstörungsgefahr des DVD/CD-Laufwerks!

Unrund konturierte DVDs/CDs und DVDs/CDs mit 8 cm Durchmesser (Mini-DVDs/CDs) dürfen nicht verwendet werden.

Für Beschädigungen des Laufwerks durch ungeeignete DVDs/CDs wird keine Haftung übernommen.

- Schieben Sie die DVD/CD mit der bedruckten Seite nach oben in den DVD-/CD-Schacht (13), bis ein Widerstand spürbar wird.

Die DVD/CD wird automatisch eingezogen und ihre Daten werden überprüft. Danach beginnt die Wiedergabe im DVD/CD- bzw. MP3-Betrieb.

#### Hinweis:

Der automatische Einzug der DVD/CD darf nicht behindert oder unterstützt werden.

### DVD/CD entnehmen

- Drücken Sie die Taste (12), um eine eingelegte DVD/CD auszuschieben.

#### Hinweis:

Das Ausziehen der DVD/CD darf nicht behindert oder unterstützt werden.

### USB-Datenträger

Dieses Gerät verfügt über einen USB-Anschluss unter der Abdeckklappe an der Gerätefront.

#### USB-Datenträger anschließen

- Öffnen Sie die Abdeckklappe (6) unterhalb des Joliet
- Stecken Sie den USB-Datenträger in die USB-Buchse (10).

Das Gerät schaltet automatisch in den USB-Betrieb. Die Daten werden eingelesen, die Wiedergabe beginnt mit der ersten Mediendatei die das Gerät erkennt.

#### USB-Datenträger entfernen

- Schalten Sie das Autoradio aus.
- Ziehen Sie den USB-Datenträger ab.

### microSDHC-Karten

Dieses Gerät verfügt über einen microSDHC-Kartenschacht unter der Abdeckklappe an der Gerätefront.

#### microSDHC-Karte einstecken

- Öffnen Sie die Abdeckklappe (6) unterhalb des Dreh-/Druckknopfes.
- Schieben Sie die microSDHC-Karte mit der bedruckten Seite nach links (abgeflachte Ecke nach oben) und den Kontakten voran in den Kartenschacht (8), bis sie einrastet.

Das Gerät schaltet automatisch in den microSDHC-Betrieb. Die Daten werden eingelesen, die Wiedergabe beginnt mit der ersten Mediendatei die das Gerät erkennt.

#### microSDHC-Karte entnehmen

- Öffnen Sie ggf. die Abdeckklappe (6).
- Drücken Sie auf die microSDHC-Karte, bis sie entriegelt wird.
- Ziehen Sie die microSDHC-Karte aus dem Kartenschacht (8) heraus.

## DVD Filmwiedergabe

Das Autoradio kann Video-DVDs und VCDs abspielen. Nach dem Einlegen der DVD startet automatisch die Wiedergabe. Das DVD-Menü wird angezeigt.

Sie können im DVD-Menü navigieren indem Sie die entsprechenden Schaltflächen im DVD-Menü auf dem Touchscreen berühren.

Nachdem Sie den Film über das Menü der DVD gestartet haben, wird der Film angezeigt. Das Wiedergabemenü für DVDs wird ausgeblendet.

- Tippen Sie einmal kurz auf den Touchscreen, um das Wiedergabemenü anzeigen zu lassen.

Das Wiedergabemenü wird eingeblendet.



- [  ] Wiedergabe unterbrechen, DVD-Menü aufrufen.
- [  ] Vorheriges Kapitel auswählen.
- [  ] Wiedergabe unterbrechen und wieder fortsetzen.
- [  ] Nächstes Kapitel auswählen.
- [  ] Tastenfeld zur direkten Anwahl von Titeln, Kapiteln bzw. Laufzeit aufrufen.
- [  ] Weitere Bedienoptionen einblenden.

- Tippen Sie auf [  ], um weitere Bedienoptionen des Wiedergabemenüs einzublenden.



- [  ] Zusätzliche Bedienoptionen ausblenden.
- [  ] Equalizer anzeigen lassen.
- [  ] Bereich für Wiederholungsfunktion festlegen.
- [  ] Wiedergabesprache wählen (nur wenn von der DVD unterstützt).

- [  ] Untertitel einblenden (nur wenn von der DVD unterstützt).
- [  ] Wiederholungsfunktion für Titel, Kapitel oder Bereich A-B ein-/ausschalten.
- [  ] Bild einstellen.

## Audiowiedergabe von DVD/CD, USB oder microSDHC

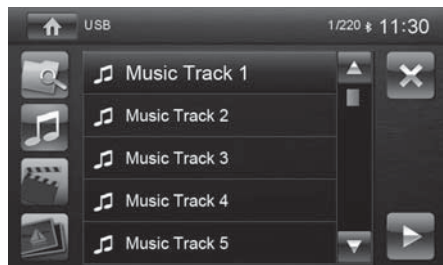
Die Prinzipien der Audiowiedergabe (MP3/WMA) von Datenträgern sind für alle Quellen identisch.

- Wählen Sie über das Hauptmenü die gewünschte Quelle.

Das Gerät wechselt zu der gewählten Quelle und die Wiedergabe startet.

Wenn die Wiedergabe nicht mit der Audiowiedergabe startet,

- drücken Sie die Schaltfläche [  ], um in die Ordner-/Dateiliste zu wechseln.
- Drücken Sie die Schaltfläche [  ], um alle Ordner und Dateien des Datenträgers anzuzeigen.
- Oder -
- Drücken Sie die Schaltfläche [  ], um alle Audiodateien des Datenträgers anzuzeigen.



- [  ] Seitenweise durch die Liste blättern.
- [  ] Seitenweise durch die Liste blättern.
- [  ] Wechsel in die nächsthöhere Ordnerstufe.
- [  ] Ausgewählten Ordner öffnen bzw. Titel starten.
- Oder -
- Zweimal kurz (Doppelklick) auf den Namen des Ordners/des Titels tippen. Der Ordner wird geöffnet/der Titel wird gestartet.
- [  ] Ordner-/Dateiliste verlassen.

Wenn Sie einen Titel gestartet haben, wird das Wiedergabemenü angezeigt.



[  ] Ordner-/Dateiliste anzeigen lassen.

[  ] Kurzdruck: Titelvahl.  
Langdruck: Schneller Suchlauf.

[  ] Wiedergabe unterbrechen und wieder fortsetzen.

[  ] Kurzdruck: Titelvahl.  
Langdruck: Schneller Suchlauf.

[  ] Weitere Bedienoptionen einblenden.

☛ Tippen Sie auf [  ], um weitere Bedienoptionen des Wiedergabemenüs einzublenden.



[  ] Zusätzliche Bedienoptionen ausblenden.

[  ] Tastenfeld anzeigen lassen, um die Nummer des gewünschten Titels direkt einzugeben.

[  ] Wiederholfunktion REPEAT starten und wieder beenden.

Der REPEAT-Modus wechselt mit jedem Drücken der Schaltfläche [  ].

| Anzeige                                                                             | REPEAT-Modus                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|  | Aktuellen Titel wiederholen             |
|  | Aktuellen Ordner wiederholen            |
|  | Alle Titel des Datenträgers wiederholen |

[  ] Zufallswiedergabe MIX starten und wieder beenden.

Wenn die MIX-Funktion eingeschaltet ist, wird das Symbol  weiß angezeigt.

Der MIX-Modus ist abhängig von der gewählten Wiederholfunktion REPEAT.

| Anzeige REPEAT-Modus                                                              | MIX-Modus                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
|  | Keine Zufallswiedergabe             |
|  | Titel des aktuellen Ordners mischen |
|  | Titel des Datenträgers mischen      |

[  ] Equalizer anzeigen lassen.

## Videowiedergabe von DVD/CD, USB oder microSDHC

☛ Wählen Sie über das Hauptmenü die gewünschte Quelle.

Das Gerät wechselt zu der gewählten Quelle und die Wiedergabe startet.

Wenn die Wiedergabe nicht mit der Videowiedergabe startet,

☛ drücken Sie die Schaltfläche [  ], um in die Ordner-/Dateiliste zu wechseln.

☛ Drücken Sie die Schaltfläche [  ], um alle Ordner und Dateien des Datenträgers anzuzeigen.

- Oder -

☛ Drücken Sie die Schaltfläche [  ], um alle Filmdateien des Datenträgers anzuzeigen.



### Hinweis:

Ordner und Filme werden gewählt und gestartet, wie unter Audiowiedergabe beschrieben.

Wenn Sie einen Film ausgewählt haben, wird die Wiedergabe gestartet. Während der Filmwiedergabe ist das Wiedergabemenü ausgeblendet.

- Tippen Sie einmal kurz auf den Touchscreen, um das Wiedergabemenü anzeigen zu lassen.  
Das Wiedergabemenü wird eingeblendet.



- [  ] Ordner-/Dateiliste anzeigen lassen.
- [  ] Vorherigen Film auswählen.
- [  ] Wiedergabe unterbrechen und wieder fortsetzen.
- [  ] Nächsten Film auswählen.
- [  ] Tastenfeld zur direkten Anwahl von Film bzw. Laufzeit aufrufen.
- [  ] Weitere Bedienoptionen einblenden.

- Tippen Sie auf [  ], um weitere Bedienoptionen des Wiedergabemenüs einzublenden.



- [  ] Zusätzliche Bedienoptionen ausblenden.
- [  ] Equalizer anzeigen lassen.
- [  ] Wiederholfunktion für Film oder Ordner ein-/ausschalten.
- [  ] Bild einstellen.

## Bildwiedergabe von DVD/CD, USB oder microSDHC

- Wählen Sie über das Hauptmenü die gewünschte Quelle.  
Das Gerät wechselt zu der gewählten Quelle und die Wiedergabe startet.

Wenn die Wiedergabe nicht mit der Bildwiedergabe startet,

- drücken Sie die Schaltfläche [  ], um in die Ordner-/Dateiliste zu wechseln.
- Drücken Sie die Schaltfläche [  ], um alle Ordner und Dateien des Datenträgers anzuzeigen.  
- Oder -
- Drücken Sie die Schaltfläche [  ], um alle Bilder des Datenträgers anzuzeigen.



### Hinweis:

Ordner und Bilder werden gewählt und gestartet, wie unter Audiowiedergabe beschrieben.

## Bluetooth-Betrieb

Sie können über die Bluetooth®-Funktion Mobiltelefone und Medienabspielgeräte mit dem Autoradio koppeln.

Wenn Sie ein Mobiltelefon mit dem Autoradio koppeln können Sie Telefonate mit der eingebauten Freisprechfunktion führen. Sie können auf die Listen der gewählten Nummern und das Telefonbuch des gekoppelten Mobiltelefons zugreifen.

Wenn das verbundene Bluetooth®-Gerät die Funktionen A2DP und AVRCP unterstützt, können Sie die Musik über das Autoradio wiedergeben und die Wiedergabe steuern. Während eines Anrufs wird die Musikwiedergabe unterbrochen und nach dem Gespräch fortgesetzt.

Wenn ein Mobiltelefon über Bluetooth® gekoppelt ist und während der Wiedergabe einer anderen Quelle ein Anruf eingeht, wird die Quellenwiedergabe unterbrochen und das Anrufofenster angezeigt.

### Bluetooth-Betrieb starten

- Drücken Sie im Hauptmenü auf [ **Bluetooth** ].
  - Oder -
  - Drücken Sie die Taste **MENU** ② für ca. 2 Sekunden.
- Das Bluetooth®-Menü wird angezeigt. Es enthält die Liste der bekannten Bluetooth®-Geräte. Andere Audioquellen werden abgeschaltet.



- [ ] Neues Bluetooth®-Gerät hinzufügen.
- [ ] Optionen-Menü anzeigen lassen.
- Drücken Sie auf die Schaltfläche [ **Verbinden** ] des Bluetooth®-Gerätes mit dem Sie eine Verbindung aufbauen wollen.
- Wenn das Gerät in Reichweite ist, wird die Verbindung hergestellt und das Menü für das Gerät wird angezeigt.
- Drücken Sie auf die Schaltfläche [ **Löschen** ], wenn Sie das Bluetooth®-Gerät aus der Liste löschen möchten.

## Bluetooth-Geräte koppeln

Wenn Sie ein Gerät zum ersten Mal mit dem Autoradio koppeln wollen, gehen Sie wie folgt vor:

- Stellen Sie sicher das Bluetooth® am Autoradio und an ihrem Bluetooth®-Gerät aktiviert sind.
- Geben Sie im Optionen-Menü des Bluetooth®-Betriebs einen Pairing Code ein (s. Bluetooth®-Einstellungen).
- Suchen Sie an ihrem Bluetooth®-Gerät nach neuen Geräten/Verbindungen.
- Das Autoradio erscheint als „BP 530“ in der Liste der Bluetooth®-Geräte.
- Stellen Sie die Verbindung her, ggf. müssen Sie den vorher am Autoradio festgelegten Pairing Code eingeben.

Die Verbindung wird hergestellt und das Menü für das gekoppelte Gerät wird angezeigt.

### Hinweis:

Wenn ein Telefon mit dem Autoradio verbunden ist, wird in allen Audio-/Videoquellen am rechten oberen Rand des Displays das Bluetooth®-Symbol eingeblendet.

## Telefonbetrieb - Bluetooth

Wenn ein Telefon über Bluetooth® mit dem Autoradio verbunden ist, wird folgendes Menü angezeigt.



- [ ] Telefonmenü anzeigen lassen.
  - [ ] Wiedergabemenü anzeigen lassen.
  - [ ] Verbindung mit aktuellem Gerät beenden.
  - [ ] Telefonbuch aufrufen.
  - [ ] Anruflisten aufrufen.
  - [ ] Optionen-Menü anzeigen lassen.
  - Geben Sie eine Telefonnummer mit dem Zahlenfeld ein und drücken Sie auf die Schaltfläche [ ].
  - Oder -
  - Wählen Sie über die Anruflisten oder das Telefonbuch einen Kontakt/eine Nummer aus und drücken Sie anschließend im Pop-up-Fenster die Schaltfläche [ **Wähle** ].
- Die Verbindung wird aufgebaut.

Wenn ein Anruf eingeht, wird das Anrufmenü angezeigt.

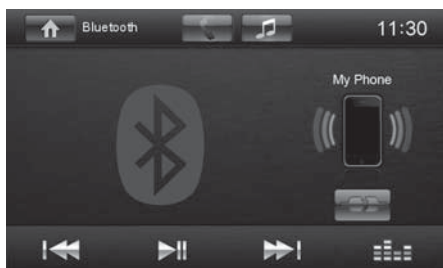


- [  ] Anruf ablehnen.
- [  ] Anruf annehmen.

## Audiowiedergabe - Bluetooth

Wenn ein Audiostreaming-Gerät über Bluetooth® mit dem Autoradio verbunden ist, können Sie die Musik über das Autoradio wiedergeben und die Wiedergabe steuern.

- Drücken Sie die Schaltfläche [  ], um in die Audiowiedergabe zu wechseln.



- [  ] Telefonmenü anzeigen lassen.
- [  ] Wiedergabemenü anzeigen lassen.
- [  ] Verbindung mit aktuellem Gerät beenden.
- [  ] Kurzdruck: Titelseite.  
Langdruck: Schneller Suchlauf.
- [  ] Wiedergabe unterbrechen und wieder fortsetzen.
- [  ] Kurzdruck: Titelseite.  
Langdruck: Schneller Suchlauf.
- [  ] Equalizer anzeigen lassen.

## Bluetooth-Einstellungen

Im Optionen-Menü für Bluetooth® können Sie die Grundeinstellungen für den Bluetooth®-Betrieb vornehmen.

- Drücken Sie die Schaltfläche [  ].  
Das Optionen-Menü wird angezeigt.



**Bluetooth** – Sie können hier Bluetooth® ein- bzw. ausschalten.

**Auto Connect** – Wenn „Auto Connect“ eingeschaltet ist, verbindet sich das Gerät automatisch mit bekannten Bluetooth®-Geräten sobald diese in Reichweite sind.

**Auto Annahme** – Wenn „Auto Annahme“ aktiviert ist, werden eingehende Telefonate automatisch angenommen.

**Mikrophon** – Wählen Sie welches Mikrophon für die Freisprecheinrichtung über Bluetooth® verwendet werden soll.

**Pairing Code** – Viele Bluetooth®-Geräte fragen vor der Aufnahme der Verbindung den Pairing Code ab. Diesen können Sie hier festlegen.

**Sync. Telefonbuch** – Um auf das Telefonbuch eines verbundenen Telefons zugreifen zu können, müssen Sie es zuerst über diesen Menüeintrag synchronisieren.

- Drücken Sie auf [  ], um das Optionen-Menü zu verlassen.

## Externe Audio-/Videoquellen

### AV-IN-Buchse

Dieses Gerät verfügt über einen externen AV-Eingang für Audio- und Videowiedergabe. Die AV-IN-Buchse ist unter der Abdeckklappe in die Gerätefront integriert.



#### Gefahr!

#### Erhöhte Verletzungsgefahr durch Stecker.

Im Falle eines Unfalls kann der hervorstehende Stecker in der AV-IN-Buchse Verletzungen verursachen. Die Verwendung gerader Stecker oder Adapter führt zu einem erhöhten Verletzungsrisiko.

- Starten Sie den AV-IN-Betrieb mit der Schaltfläche **[ AV-IN ]**.

Im Display wird die Audio- bzw. Videowiedergabe der AV-Quelle angezeigt.



### Video-Eingang

Dieses Gerät verfügt über einen Video-Eingang an der Geräterückseite zum Anschluss einer optional erhältlichen Kamera. Wenn eine Kamera angeschlossen ist, können Sie das Kamerabild anzeigen.

- Drücken Sie dazu im Hauptmenü die Schaltfläche **[ Kamera ]**.

## Externer Monitor

Dieses Gerät verfügt über einen Ausgang zum Anschluss von einem externen Monitor für den hinteren Bereich des Fahrzeugs (siehe Anschlussschema am Ende dieser Anleitung).

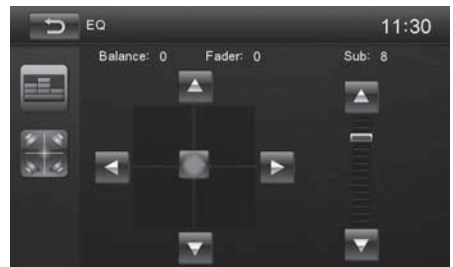
- Wählen Sie über das Hauptmenü die gewünschte Quelle und starten Sie die Filmwiedergabe, z. B. von einer DVD.  
Der Film wird auf dem Display des Gerätes angezeigt.
- Rufen Sie das Hauptmenü auf.
- Drücken Sie die Schaltfläche **[ ]**.  
Der Film wird zusätzlich auf dem externen Monitor angezeigt.

## Klangeinstellungen

### Lautstärkeverteilung (Fader/Balance)

Sie können die Lautstärkeverteilung im Fahrzeug für alle Quellen einstellen.

- Drücken Sie im Hauptmenü oder in der Bedienleiste der aktuellen Audioquelle die Schaltfläche **[ ]**.  
Das Equalizer-Menü wird angezeigt.
- Drücken Sie die Schaltfläche **[ ]**.  
Das Menü für Fader und Balance wird angezeigt.



- Stellen Sie Fader und Balance mit **[ ▼ ] / [ ▲ ]** bzw. **[ ◀ ] / [ ▶ ]** ein.
- Drücken Sie anschließend auf **[ ↶ ]**.  
Die Einstellung wird gespeichert, die aktuelle Quelle wird wieder angezeigt.

## Equalizer

Sie können den Equalizer für alle Quellen einstellen.

- Drücken Sie im Hauptmenü oder in der Bedienleiste der aktuellen Audioquelle die Schaltfläche . Das Equalizer-Menü wird angezeigt.



- Wählen Sie über die Schaltflächen einen voreingestellten Equalizer.  
- Oder -
- Drücken Sie die Schaltfläche **[Nutzer]**, um den Pegel der verfügbaren Frequenzbänder nach Ihren Wünschen einzustellen.

### Hinweis:

Mit der Schaltfläche **[Reset]** können Sie die persönliche Einstellung wieder zurücksetzen.

- Oder -
  - Drücken Sie die Schaltfläche **[Linear]** für eine lineare Klangwiedergabe.
  - Drücken Sie die Schaltfläche **[Loudness]**, um die Anhebung der Bässe bei geringer Lautstärke ein- bzw. auszuschalten.
  - Drücken Sie anschließend auf .
- Die Einstellung wird gespeichert, die aktuelle Quelle wird wieder angezeigt.

## Grundeinstellungen

Im Einstellungs-Menü können Sie die Grundeinstellungen zu den verschiedenen Funktionen des Gerätes an ihre Anforderungen anpassen.

- Drücken Sie die Schaltfläche **[Einstellungen]** im Hauptmenü.

Das Einstellungs-Menü wird angezeigt, das Untermenü **Allgemein** ist aktiviert.



- Rufen Sie mit den Schaltflächen im unteren Bereich des Einstellungs-Menüs die Untermenüs auf.

## Allgemein

Folgende Einstellungen sind möglich:

**Radio Region** – Empfangsregion für den Radioempfang auswählen.

**Bildschirm Auto-Aus** – Wenn dieser Wert gesetzt ist, wird das Display des Radios jeweils nach 10 bzw. 20 Sek. ohne Benutzung komplett ausgeschaltet.

**Dimmer Modus** – Displayhelligkeit einstellen

**Beep** – Bestätigungston ein-/ausschalten

**TFT Kalibrierung** – Hier können Sie den Touchscreen kalibrieren.

**SWC** – Hier können Sie die Tasten einer angeschlossenen Lenkradfernbedienung konfigurieren.

**Software Version** – Anzeige der aktuellen Softwareversionen.

**Werkseinstellungen laden** – Setzt alle personalisierten Einstellungen zurück.

## Video

Folgende Einstellungen sind möglich:

**Passwort** – Legen Sie ein Passwort fest, wenn Sie die Jugendschutzeinstellungen nutzen möchten.

**Berechtigungsstufe** – Hier können Sie die Altersfreigabe von DVDs festlegen. Wenn Sie „Erwachsene“ einstellen, können alle Filme wiedergegeben werden. Wenn Sie ein Passwort eingerichtet haben, können Sie die Berechtigungsstufe nur mit dem Passwort ändern.

## Klang

Folgende Einstellungen sind möglich:

**Subwoofer** – Subwoofer ein-/ausschalten

**Subwoofer Filter** – Nehmen Sie die Einstellung entsprechend des verwendeten Subwoofers vor (Einstellungen: 80/120/160 Hz).

**Dynamic Sound** – Dynamik Bass ein-/ausschalten

## Zeit

Folgende Einstellungen sind möglich:

**Datum** – Datum einstellen

**Uhr Modus** – Auswahl zwischen 12 und 24 Std. Modus

**Zeit** – Uhrzeit einstellen.

**Autom. Zeiteinstellung** – Automatische Uhreinstellung mit den über RDS gesendeten Uhrzeitdaten ein-/ausschalten.

## Sprache

Folgende Einstellungen sind möglich:

**Displaysprache** – Sprache für die Bedienoberfläche des Gerätes.

**DVD Audio** – Die Audio-Wiedergabe von DVDs wird in der hier eingestellten Sprache gestartet.

**DVD Untertitel** – Die Untertitel von DVDs werden in der hier eingestellten Sprache eingeblendet.

**Disc Menü** – Das DVD-Menü wird in der hier eingestellten Sprache angezeigt.

## Bluetooth

Folgende Einstellungen sind möglich:

**Bluetooth** – Sie können hier Bluetooth® ein- bzw. ausschalten

**Auto Connect** – Wenn „Auto Connect“ eingeschaltet ist, verbindet sich das Gerät automatisch mit bekannten Bluetooth®-Geräten sobald diese in Reichweite sind.

**Auto Annahme** – Telefongespräche von verbundenen Telefonen werden automatisch angenommen, wenn „Auto Annahme“ eingeschaltet ist.

**Pairing Code** – Viele Bluetooth®-Geräte fragen vor der Aufnahme der Verbindung den Pairing Code ab. Diesen können Sie hier festlegen.

**Mikrofon** – Wählen Sie welches Mikrofon für die Freisprecheinrichtung über Bluetooth® verwendet werden soll.

## Lautstärke

Im Lautstärke-Menü können Sie das Lautstärkeverhältnis für alle Audio-Quellen einstellen.

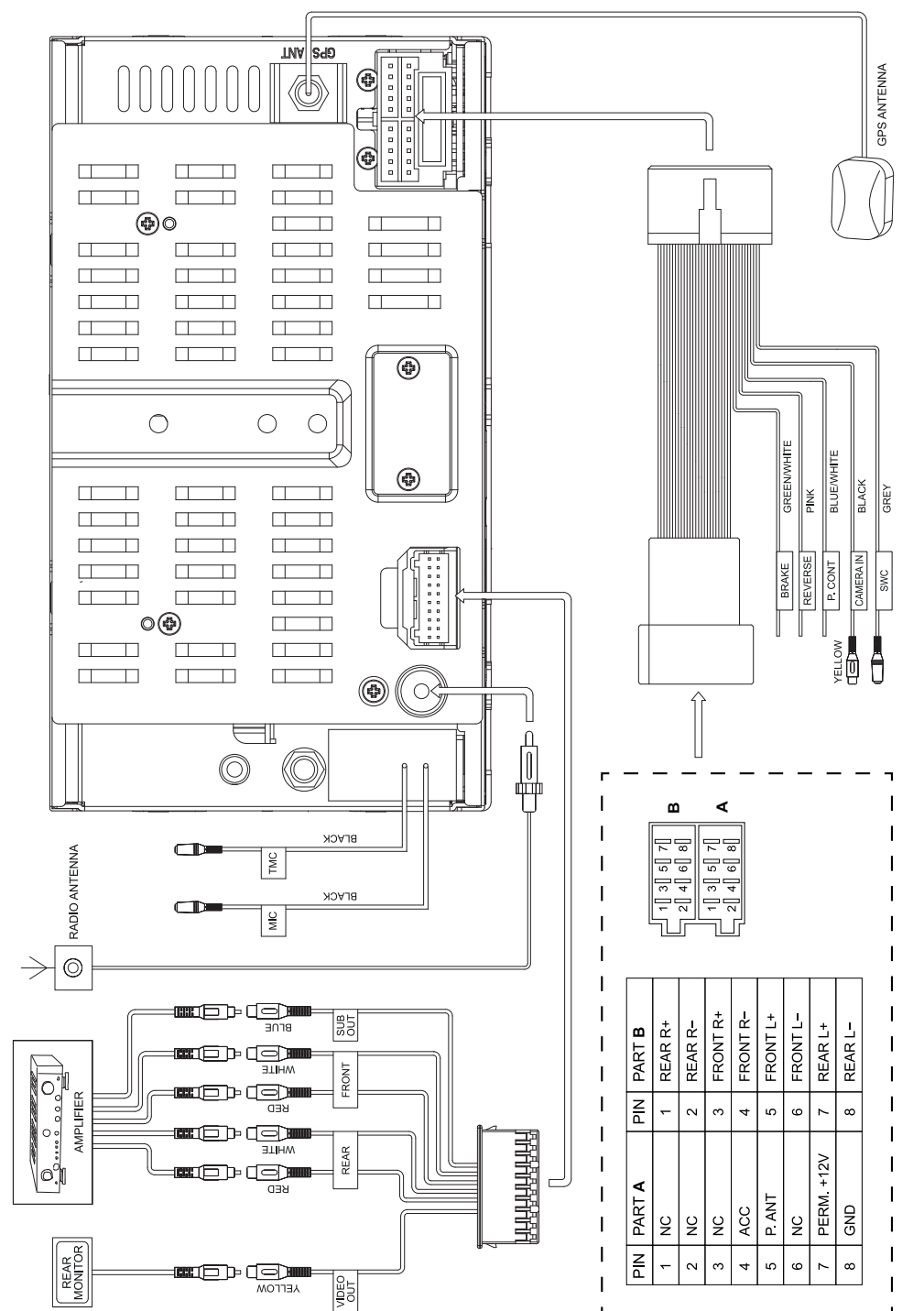
## Nützliche Informationen

### Gewährleistung

Für innerhalb der Europäischen Union gekaufte Produkte geben wir eine Herstellergarantie. Für außerhalb der Europäischen Union gekaufte Geräte gelten die von unserer jeweils zuständigen Landesvertretung herausgegebenen Garantiebedingungen. Die Garantiebedingungen können Sie unter [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com) abrufen.

### Service

Sollten Sie einmal einen Reparaturservice in Anspruch nehmen müssen, finden Sie unter [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com) Informationen über Servicepartner in Ihrem Land.



This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.

Windows® und Windows Media® are registered trademarks of the Microsoft Corporation in the U.S.A. and/or other countries.

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.



Manufactured under license from Dolby Laboratories.

"Dolby" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

## FCC Statement

1. This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
  - (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.

**Blaupunkt Europe GmbH**  
**Robert-Bosch-Straße 200**  
**D-31139 Hildesheim**  
**<http://www.blaupunkt.com>**